



# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## Conformity Certificate

**Nº 104.005/20**

A ABNT concede o Certificado de Conformidade de Produto à empresa:  
*ABNT grants the Product Conformity Certificate to the company:*

**Saint-Gobain do Brasil Produtos Industriais e para  
Construção Ltda.**

**CNPJ: 61.064.838/0117-63**

**Rua João Zacharias, 342 - Vila Camargo**

**07111-150 - Guarulhos - SP - Brasil**

Para o(s) produto(s):

*To the following product(s):*

**Discos Abrasivos – Tipo 41  
(Disco plano para corte)**

Fabricados(s) sob encomenda na:

*Manufactured under order at:*

**Saint-Gobain do Brasil Produtos Industriais e para Construção Ltda.**

**CNPJ: 61.064.838/0111-78**

**Rod. Presidente Tancredo de Almeida Neves, km 39,5 - Jardim Gertrudes**

**07700-000 - Caieiras - SP - Brasil**

Atendendo aos requisitos do Procedimento Especifico ABNT:

*Meeting the requirements of specific procedure ABNT:*

**PE 116**

E aos requisitos da Norma:

*And the requirements of the Standard:*

**ABNT NBR 16245:2013**

**EN 12413:2019**

Sistema de Certificação: 5

*Models System: 5*

Auditoria de Renovação realizada no dia: 27 de agosto de 2020.

*Renovation Audit held on:*

Primeira concessão: 01/09/2009

*First concession:*

Período de validade:

*Validity period*

**19/11/2020 a 19/11/2023**

Este certificado cancela e substitui o de nº 104.002/20.

Data da Emissão: Rio de Janeiro, 19 de novembro de 2020.

*Emission Date*

Última Revisão: Rio de Janeiro, 14 de dezembro de 2020.

*Last Revision*

Sergio Pacheco

Gerente de Certificação de Produto

*Product Certification Manager*

Certificado de Conformidade válido somente acompanhado das páginas de 1 a 4.

*Certificate valid only together with pages 1-4.*

A validade deste certificado esta atrelada à realização das avaliações de manutenção e tratamento de possíveis não conformidades de acordo com as orientações da ABNT e previstas no procedimento específico. Este certificado está sujeito ao contínuo atendimento ao Procedimento Geral para Avaliação da Conformidade, bem como aos requisitos da norma acima, sendo válido somente em original e com o timbre ABNT em alto-relevo seco, assinado pelo Gerente de Certificação de Produto, e sua validade pode ser confirmada no seguinte endereço eletrônico: [www.abnt.org.br](http://www.abnt.org.br). (CNPJ: 33.402.892/0001-06 – Fone: (21) 3974-2300). *The validity of this certificate is tied to the performance of maintenance assessments and treatment of possible non-compliance in accordance with the guidelines in ABNT and provided for specific procedure. This certificate is subject to the continuous fulfillment of the requirements to the General Procedure for Conformity Assessment, as well as to the standard referred to above and will be valid only in its original, with the ABNT stamp in dry high-relief, duly signed by the Product Certification Manager, and its validity may be confirmed at the following electronic address: [www.abnt.org.br](http://www.abnt.org.br). (CNPJ: 33.402.892/0001-06 – Fone: 21 3974-2300).*

**ABNT** Associação Brasileira de Normas Técnicas

Av. Treze de Maio, 13 - 28º Andar - Centro - Rio de Janeiro - RJ - CEP 20031-901

Rua Conselheiro Nebias, 1131- Campos Elíseos - São Paulo - SP - CEP 01203-002





# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## Conformity Certificate

**Nº 104.005/20**

O presente anexo I integra o Certificado de Conformidade de Marca de Segurança, tendo por finalidade detalhar o escopo da empresa: Saint-Gobain do Brasil Produtos Industriais e para Construção Ltda.

*This annex I is part of the Security Mark Conformity Certificate, having for purpose to detail to the: Saint-Gobain do Brasil Produtos Industriais e para Construção Ltda.*

Marca	Modelo	Diâmetro do furo (mm)	Diâmetro do disco (mm)	Espessura (mm)	
Norton	DC AR 312	22,23	115	3,0	
	DC AR 312	22,23	180	3,0	
	DC AR 312	22,23	230	3,0	
	DC AR 312	15,87	300	3,2	
	DC AR 312	19,05	300	3,2	
	DC AR 312	25,40	300	3,2	
	DC AR 312	25,40	356	3,2	
	DC AR 332		22,23	115	3,0
			22,23	180	3,0
			22,23	230	3,0
	DC BNA22 Alumínio		22,23	115	2,0
			22,23	180	2,0
	DC BNA 12	22,23	115	1,0	
	DC BNA 12	22,23	115	1,6	
	DC BNA 12	22,23	180	1,6	
	DC BNA 22	22,23	180	2,0	
	DC BNA 22	22,23	230	2,0	
	DC BNA 32	22,23	115	3,0	
	DC BNA 32	22,23	180	3,0	
	DC BNA 32	22,23	230	3,0	
	DC BNA 32	25,40	300	2,8	
	DC BNA 32	25,40	355	2,8	
	DC MR 832	22,23	115	3,0	
	DC MR 832	22,23	180	3,0	
	DC MR 832	22,23	230	3,0	
	DC MR 822	25,40	355	3,2	
	DC BHP 12	22,23	115	1,0	
	DC BHP 12	22,23	115	1,2	
	DC BHP 12	22,23	115	1,6	
	DC BHP 12	22,23	180	1,6	
	DC BHP 22	22,23	230	2,0	
	DC AR 102	22,23	115	1,0	
	DC AR 102	22,23	115	1,6	
	DC AR 102	22,23	180	1,6	
	DC AR 302	22,23	115	3,0	

Data da Emissão: Rio de Janeiro, 19 de novembro de 2020.  
Emission Date

**ABNT** Associação Brasileira de Normas Técnicas

Av. Treze de Maio, 13 - 28º Andar - Centro - **Rio de Janeiro - RJ** - CEP 20031-901  
Rua Conselheiro Nebias, 1131- Campos Elíseos - **São Paulo** - SP - CEP 01203-002





# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## Conformity Certificate

**Nº 104.005/20**

O presente anexo II integra o Certificado de Conformidade de Marca de Segurança, tendo por finalidade detalhar o escopo da empresa: Saint-Gobain do Brasil Produtos Industriais e para Construção Ltda.

*This annex II is part of the Security Mark Conformity Certificate, having for purpose to detail to the: Saint-Gobain do Brasil Produtos Industriais e para Construção Ltda.*

Marca	Modelo	Diâmetro do furo (mm)	Diâmetro do disco (mm)	Espessura (mm)
Norton	DC AR 302	22,23	180	3,0
	DC AR 302	22,23	230	3,0
	DC AR 302	15,87	254	3,2
	DC AR 302	19,05	254	3,2
	DC AR 302	25,40	254	3,2
	DC AR 302	15,87	300	3,2
	DC AR 302	19,05	300	3,2
	DC AR 302	25,40	300	3,2
	DC AR312	15,87	254	3,2
	DC AR312	19,1	254	3,2
	DC AR312	25,4	254	3,2
	DC BNA12+	22,23	115	1,0
	DC BNA12+	22,23	115	1,6
	DC BNA12+	22,23	180	1,6
	DC BNA22+	22,23	230	2,0
	DC Multicorte	22,23	115	1,0
	DC Multicorte	22,23	180	1,6
	DC AR101	22,23	115	1,0
	DC AR101	22,23	180	1,6
	DC AR302	25,4	356	3,2
Carborundum	DC Premier	22,23	115	1,0
	DC Premier	22,23	115	1,6
	DC Premier	22,23	180	1,6
	DC Premier	22,23	115	3,0
	DC Premier	22,23	180	3,0
	DC Premier	22,23	230	3,0
	DC Premier	25,4	300	3,2
	DC Premier NF	22,23	115	3,0
	DC Premier NF	22,23	180	3,0
	DC Premier NF	22,23	230	3,0
	Premier Premium	22,23	115	1,0
	Premier Premium	22,23	115	1,2
	Premier Premium	22,23	115	1,6
	Premier Premium	22,23	180	1,6
	Premier Premium	22,23	230	2,0

Data da Emissão: Rio de Janeiro, 19 de novembro de 2020.

Emission Dat

**ABNT** Associação Brasileira de Normas Técnicas

Av. Treze de Maio, 13 - 28º Andar - Centro - **Rio de Janeiro - RJ** - CEP 20031-901  
Rua Conselheiro Nebias, 1131- Campos Elíseos - **São Paulo - SP** - CEP 01203-002





# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## Conformity Certificate

**Nº 104.005/20**

Marca	Modelo	Diâmetro do furo (mm)	Diâmetro do disco (mm)	Espessura (mm)
Carborundum	DC Premier	22,23	230	2,0
	DC Premier	25,4	356	3,2
	DC Versátil	22,23	115	1,0
	DC Versátil	22,23	180	1,6
	DC Carbosilver	22,23	115	1,0
	DC Carbosilver	22,23	180	1,6
	DC Carboforce	22,23	115	1,0
	DC Carboforce	22,23	115	1,6
	DC Carboforce	22,23	115	3,0
	DC Carboforce	22,23	180	1,6
	DC Carboforce	22,23	180	3,0
	DC Carboforce	22,23	180	3,0
	DC Carboforce	22,23	230	3,0
	DC Carboforce	15,87	254	3,2
	DC Carboforce	19,10	254	3,2
	DC Carboforce	25,40	254	3,2
	DC Carboforce	15,87	300	3,2
	DC Carboforce	19,10	300	3,2
	DC Carboforce	25,40	300	3,2

Laboratório / CRL: <i>Laboratory / CRL:</i>	Saint-Gobain	CRL N/A
Relatório de Ensaio Nº / Data: <i>Number Test Report / Date:</i>	RAT de Acompanhamento de Ensaio Nº 104-774/2020	27/08/2020

Data da Emissão: Rio de Janeiro, 19 de novembro de 2020.  
*Emission Date*



**ABNT** Associação Brasileira de Normas Técnicas

Av. Treze de Maio, 13 - 28º Andar - Centro - **Rio de Janeiro - RJ** - CEP 20031-901  
Rua Conselheiro Nebias, 1131- Campos Elíseos - **São Paulo** - SP - CEP 01203-002



# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## Conformity Certificate

**Nº 104.005/20**

<b>Histórico de Revisões</b> <i>Revision history</i>	
<b>Data</b> <i>Date</i>	<b>Justificativa</b> <i>Justification</i>
19/05/2020 - Rev. 00	<b>Renovação</b>
14/12/2020 - Rev. 01	<b>Exclusão dos Modelos:</b> Marca: Vonder - Modelo: VONDER BNV02 Marca: Vonder - Modelo: PLB-VONDER VDR02 <b>Inclusão dos Modelos:</b> Marca: Norton - Modelo: DC AR312 Marca: Norton - Modelo: DC BNA12+ Marca: Norton - Modelo: DC BNA22+ Marca: Norton - Modelo: DC Multicorte Marca: Norton - Modelo: DC AR101 Marca: Norton - Modelo: DC AR302 Marca: Carborundum - Modelo: DC Premier Marca: Carborundum - Modelo: DC Versátil Marca: Carborundum - Modelo: DC Carbosilver Marca: Carborundum - Modelo: DC Carboforce

Data da Emissão: Rio de Janeiro, 19 de novembro de 2020.  
*Emission Date*



**ABNT** Associação Brasileira de Normas Técnicas

Av. Treze de Maio, 13 - 28º Andar - Centro - **Rio de Janeiro - RJ** - CEP 20031-901  
Rua Conselheiro Nebias, 1131- Campos Elíseos - **São Paulo** - SP - CEP 01203-002